

## A2.13 En el banco



- Abrir una cuenta bancaria.
- Realiza compras en línea y familiarízate con los métodos de pago más comunes.
- Conoce los bancos más grandes del país.

<b>La moneda</b>	<i>(La moneta)</i>	<b>Pagar en efectivo</b>	<i>(Pagare in contanti)</i>
<b>El billete</b>	<i>(La banconota)</i>	<b>Hacer un pago electrónico</b>	<i>(Effettuare un pagamento elettronico)</i>
<b>El cheque</b>	<i>(L'assegno)</i>	<b>El pago</b>	<i>(Il pagamento)</i>
<b>La tarjeta de crédito</b>	<i>(La carta di credito)</i>	<b>El cajero automático</b>	<i>(Il bancomat)</i>
<b>La cuenta bancaria</b>	<i>(Il conto bancario)</i>	<b>Retirar</b>	<i>(Prelevare)</i>
<b>La cesta de compras</b>	<i>(Il carrello della spesa)</i>	<b>Recibir</b>	<i>(Ricevere)</i>
<b>Abrir una cuenta bancaria</b>	<i>(Aprire un conto bancario)</i>	<b>Añadir</b>	<i>(Aggiungere)</i>
<b>Comprar un producto</b>	<i>(Comprare un prodotto)</i>		

## 1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo.

## 2. Grammatica: Espressioni temporali: "Hace un rato", "Esta semana", "Este mes", etc...



Espressioni temporali che indicano quando avviene un'azione, la sua durata e quanto tempo è passato da quando è successa.



1. "Hace" + cantidad de tiempo si usa per un'azione conclusa di recente.
2. "Esta/Este" + tiempo si usa per un periodo ancora in corso.
3. Le espressioni temporali sono accompagnate da verbi al pretérito perfecto.

<b>Expresión temporal</b> <i>(Espressione temporale)</i>	<b>Tiempo verbal</b> <i>(Tempo verbale)</i>	<b>Ejemplo</b> <i>(Esempio)</i>
Hace un rato <i>(Poco fa)</i>	Pretérito perfecto <i>(Passato prossimo)</i>	<b>He recibido</b> el dinero hace un rato. <i>(Ho ricevuto il denaro poco fa.)</i>
Esta semana <i>(Questa settimana)</i>	Pretérito perfecto <i>(Passato prossimo)</i>	Esta semana, <b>he abierto</b> mi primera cuenta bancaria. <i>(Questa settimana ho aperto il mio primo conto bancario.)</i>
Hoy <i>(Oggi)</i>	Pretérito perfecto <i>(Passato prossimo)</i>	Hoy <b>he añadido</b> productos al carrito. <i>(Oggi ho aggiunto prodotti al carrello.)</i>
Este mes <i>(Questo mese)</i>	Pretérito perfecto <i>(Passato prossimo)</i>	Este mes <b>he comprado</b> mucho online. <i>(Questo mese ho comprato molto online.)</i>

1. He abierto una cuenta bancaria \_\_\_\_\_.
- a. esta semana      b. este semana      c. la semana pasada      d. hace una semana

2. He retirado cien euros \_\_\_\_\_.

- a. hace de un rato      b. en un rato      c. hace un rato      d. desde un rato

1. esta semana 2. hace un rato

### Riscrivi le frasi

1. (Este mes) Compro mucho online. (Período todavía vigente.)

---

*(Questo mese ho comprato molto online.)*

2. (Esta semana) Abro mi primera cuenta bancaria. (Período todavía vigente.)

---

*(Questa settimana ho aperto il mio primo conto in banca.)*

3. (Hoy) Añado productos al carrito. (Ahora, en el día de hoy.)

---

*(Oggi ho aggiunto prodotti al carrello.)*

### 3. Esercizi



#### 1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- |                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| a. Aprire una cuenta bancaria | 1. Crear una cuenta bancaria |
| b. Pagar en efectivo          | 2. Hace poco                 |
| c. Hacer un pago electrónico  | 3. Pagar con billetes        |
| d. Hace un rato               | 4. Pagar por Internet        |

a-1 b-3 c-4 d-2

#### 2. Avviso della banca: conto e pagamenti online (Audio disponibile nell'app)

**Compila gli spazi vuoti:** abrir, pago electrónico, hacer, transferencias, cobran, cuenta bancaria, tarjeta virtual, pagar en efectivo, pequeña, añadió

Este mes, varias oficinas informan que ya es posible \_\_\_\_\_ una \_\_\_\_\_ solo con el pasaporte. Algunas cuentas \_\_\_\_\_ cuota mensual y otras no, pero algunas pueden exigir la contratación de un seguro. Antes de firmar, lea la letra \_\_\_\_\_ y pregunte por las comisiones de \_\_\_\_\_ y por las comisiones de cajero.

Hace un rato, la app del banco \_\_\_\_\_ una \_\_\_\_\_ para compras por internet. Para pagar, puede usar la tarjeta o \_\_\_\_\_ un \_\_\_\_\_; en algunas tiendas también se puede \_\_\_\_\_. Si compra online, revise la cesta de compras y confirme el pago para recibir el justificante.

*Questo mese, diverse filiali segnalano che ormai è possibile aprire un conto bancario solo con il passaporto. Alcuni conti prevedono un canone mensile e altri no, ma alcuni possono richiedere la stipula di un'assicurazione. Prima di firmare, legga le clausole in piccolo e chieda informazioni sulle commissioni dei bonifici e sulle commissioni del bancomat.*

*Poco fa, l'app della banca ha aggiunto una carta virtuale per gli acquisti su internet. Per pagare, può usare la carta oppure effettuare un pagamento elettronico; in alcuni negozi si può anche pagare in contanti. Se acquista online, controlli il carrello e confermi il pagamento per ricevere la ricevuta.*

1. ¿Qué debe hacer antes de firmar para abrir una cuenta y qué medios de pago aparecen en el texto?

\_\_\_\_\_

#### 3. Ascolta il frammento audio e indica se le seguenti affermazioni sono vere o false.

Vero Falso

El hablante quiere abrir una cuenta porque necesita que le ingresen el sueldo de su nuevo trabajo.  Vero  Falso

En el banco le han recomendado pagar siempre en efectivo y no usar tarjeta para compras.  Vero  Falso

Al preguntar por el cheque le dicen que hoy en día se usa muy poco.  Vero  Falso



#### 4. Scegli la soluzione corretta

- Hace un rato \_\_\_\_\_ un pago electrónico para comprar un producto en una tienda online. *(Poco fa ho fatto un pagamento elettronico per acquistare un prodotto in un negozio online.)*  
 a. hago      b. hice      c. he hecho      d. hicimos
- Este mes \_\_\_\_\_ la tarjeta de crédito para pagar el billete de tren. *(Questo mese ho usato la carta di credito per pagare il biglietto del treno.)*  
 a. usaba      b. usaron      c. uso      d. usé
- Esta semana \_\_\_\_\_ dos productos a la cesta de compras, pero no terminé la compra. *(Questa settimana ho aggiunto due prodotti al carrello, ma non ho completato l'acquisto.)*  
 a. añadido      b. añadí      c. añadía      d. añadió

1. hice 2. usé 3. añadí

#### 5. Leggi il dialogo e rispondi alle domande

- Gestora del banco:** *Buenos días, dígame, ¿en qué puedo ayudarle? (Buongiorno, mi dica: come posso aiutarla?)*
- Cliente:** *Hola, quiero abrir una cuenta bancaria para recibir mi nómina y hacer compras por internet. (Ciao, vorrei aprire un conto corrente per ricevere lo stipendio e fare acquisti online.)*
- Gestora del banco:** *Perfecto. Necesito su DNI y un número de teléfono. ¿Quiere también una tarjeta de crédito o solo una de débito? (Perfetto. Mi servono il suo documento d'identità e un numero di telefono. Vuole anche una carta di credito o solo una carta di debito?)*
- Cliente:** *De momento solo de débito. ¿Puedo retirar dinero en cajeros y recibir transferencias en la cuenta? (Per il momento solo una carta di debito. Posso prelevare ai bancomat e ricevere bonifici sul conto?)*
- Gestora del banco:** *Sí, podrá retirar efectivo en cajeros y recibir transferencias. Para pagos electrónicos puede usar la tarjeta de débito o la app del banco. (Sì, potrà prelevare contanti ai bancomat e ricevere bonifici. Per i pagamenti elettronici può usare la carta di debito o l'app della banca.)*
- Cliente:** *Está bien, entonces la abrimos hoy. Si retiro en ventanilla, ¿me dan billetes y monedas? (Va bene, allora lo apriamo oggi. Se prelevo allo sportello, mi danno banconote e monete?)*



- ¿Qué dos documentos o datos necesita el cliente para abrir la cuenta?
- Según la gestora, ¿cómo puede el cliente hacer pagos electrónicos y recibir transferencias?

## 6. Rispondi alle domande usando il vocabolario di questo capitolo.

*Hace un rato llamé para... / Normalmente pago con tarjeta de crédito/de débito / Quiero abrir una cuenta para recibir mi nómina*

1. ¿Quieres abrir una cuenta bancaria en España? ¿Qué documentos llevas y qué preguntas harías en la oficina?
- 
2. Esta semana has comprado algo por Internet. ¿Cómo lo pagaste y qué harías si el pago no se procesa?
- 

## 7. WhatsApp

Hola, Marta. Soy Daniel (del trabajo). He ido a **BBVA** hace un rato para **abrir una cuenta bancaria** con mi pasaporte, pero no he entendido bien las opciones.  
 ¿Tú sabes si es mejor una **tarjeta de crédito** o de débito para **comprar por internet**?  
 También quiero saber si puedo **retirar** dinero sin comisiones. Esta semana necesito hacer un **pago** del alquiler y no sé si se puede por transferencia.  
 ¿Tienes un momento hoy para explicarme?



**Scrivi una risposta appropriata:** *Esta semana he leído que... / ¿Puedes decirme si puedo...? / Si quieres, hoy podemos quedar a las...*

---



---



---

Verbi importanti	Hacer ( <i>fare</i> )	Usar ( <i>usare</i> )	Añadir ( <i>aggiungere</i> )
	Pretérito indefinido	Pretérito indefinido	Pretérito indefinido
yo	hice	usé	añadí
tú	hiciste	usaste	añadiste
él/ella/usted	hizo	usó	añadió
nosotros/nosotras	hicimos	usamos	añadimos
vosotros/vosotras	hicisteis	usasteis	añadisteis
ellos/ellas/ustedes	hicieron	usaron	añadieron